



電話 Tel 28293232

圖文傳真 Fax 28243287

覆函請註明本處檔號 In reply please quote this ref C [REDACTED]

香港特別行政區政府
入境事務處

Immigration Department
The Government of the Hong Kong
Special Administrative Region

[REDACTED] 先生/女士:

主申請人: [REDACTED]

受養人: [REDACTED]

現特告知，根據2022年4月7日的新聞公報宣布的新便利措施 (<https://www.info.gov.hk/gia/general/202204/07/P2022040700390.htm>)，該依據資本投資者入境計劃的申請會被視作為延長逗留期限申請處理。

該申請已獲批准，請按隨附的指引繳付費用和領取「電子簽證」。你可在香港以外地方繳費、下載延長逗留期限的「電子簽證」及激活該「電子簽證」。請注意，獲准延長的逗留期限不會超出你申請時所提交的旅行證件的有效期限。上述每一位人士在領取「電子簽證」時，應留意「電子簽證」上所註明之新逗留期限。

一般而言，上述人士原本之逗留期限延長兩年。若因旅行證件有效期限的原因，而所獲延長之期限不足兩年，相關之主申請人及/或其受養人在更新旅行證件後，可另行遞交延長逗留期限申請，以恢復原可獲給予之新逗留期限。

上述人士須在繳交費用及領取簽證/進入許可後，其將獲給予之新逗留期限始正式生效。

上述人士現時可依照附件所述，於網上或以其他方式繳交費用及領取「電子簽證」，惟上述人士須在附件所列之「繳費期限」或之前繳交費用及領取「電子簽證」。受養人不可早於主申請人領取「電子簽證」(如適用)。

此外，上述每一位人士於網上繳交費用及領取「電子簽證」時，須輸入附件內所列之「申請檔案編號」。

申請人需注意，獲批准延長逗留期限並不意味或代表入境事務處承認該人士符合《入境條例》(第115章)下有關取得香港居留權的通常居住要求。即使申請人的延長逗留期限申請獲批准，入境事務處會在其申請核實永久性居民身份證資格時(如適用)作出審核，以核實有關人士是否符合在香港居通常居住連續七年的要求以取得香港居留權。

由於新型冠狀病毒疫情持續，香港特別行政區政府對曾到過某些國家或地區的來港人士實施入境限制或強制檢疫措施。請在出發前赴香港之前，瀏覽以下網站以獲取有關詳情及最新安排：

<https://www.coronavirus.gov.hk>

<https://www.coronavirus.gov.hk/chi/inbound-travel.html>

入境事務處處長

(余志豪 代行)

2023年

繳費和領取「電子簽證」的指引

申請檔案編號： C [REDACTED] [REDACTED]
C [REDACTED] [REDACTED]
C [REDACTED] [REDACTED]

繳費期限： [REDACTED]-2023

費用：每位港幣**230.00**元

繳費和領取「電子簽證」

1. 網上付款

你可按下列連結，以信用卡或「繳費靈」繳費。

付款成功後，你可在網上即時查閱和下載「電子簽證」(PDF檔案格式)，然後把「電子簽證」列印或儲存在個人流動裝置，以便隨時查閱。

繳費網址：

www.gov.hk/tc/ [REDACTED]

2. 前往指定辦事處繳費

你可帶同你的香港身份證/有效旅行證件和申請結果通知書到其他簽證及入境許可組(7樓)的收費處，以現金、「易辦事」、「八達通」、「轉數快」或劃線支票(抬頭註明「香港特別行政區政府」並在背頁註明檔案編號)繳費。如你授權他人代辦，除上述文件外，代辦人亦須出示其香港身份證和你的授權書。

繳費後，你會即時獲發一張列印在A4白紙上的「電子簽證」。

重新下載或列印「電子簽證」

不論你以何種方式繳費，完成領取「電子簽證」程序後，均可按下列連結，重新下載或列印有效的「電子簽證」。

下載「電子簽證」的網址：

www.gov.hk/tc/ [REDACTED]


中華人民共和國香港特別行政區政府入境事務處

Immigration Department

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

逗留條件通知書

Notification Slip for Conditions of Stay

姓名 Name	[REDACTED]	
出生日期 (日-月-年) Date of birth (day-month-year)		
<p>資本投資者入境計劃 獲准逗留期限延至 [REDACTED]-2025 或在入境事務處處長裁定持證人已違反就資本投資者入境計劃所作出的承諾後兩個月內，以較早日期為準</p> <p>Capital Investment Entrant Scheme Permission to remain extended until [REDACTED]-2025 or two months after the Director of Immigration has determined that the holder has breached the undertaking given under the Capital Investment Entrant Scheme, whichever is earlier</p> <p>已施加於你的逗留期限及逗留條件 (如有)，對於你在該逗留期限的有效期內再次入境時仍然適用，除非該逗留期限及逗留條件已期滿失效、或被撤銷、變更、縮短期限或因任何理由而變為無效。 The limit and condition(s) of stay, if any, imposed on you will, unless expired, cancelled, varied, curtailed or for whatever reason becomes invalid, apply to any subsequent landing in Hong Kong within the currency of the limit of stay.</p>		
<p>重要事項 Important notes</p> <p>(1) 本通知書由中華人民共和國香港特別行政區政府入境事務處發出，當中所載的資料可在入境事務處網站 (www.immd.gov.hk) 或入境事務處流動應用程式核實。 This notification slip is issued by the Immigration Department, the Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. The information contained herein can be verified on the website of the Immigration Department (www.immd.gov.hk) or the Immigration Department Mobile Application.</p> <p>(2) 本通知書不是身分證明文件。 This notification slip is not a proof of identity.</p> <p>(3) 通知書持有人應把本通知書的軟複本儲存在流動裝置上，或把本通知書列印在一張 A4 白紙上，以便在有需要時出示以供查閱。 This notification slip should be saved in soft copy on a mobile device or printed on a piece of A4 white paper for production for inspection as necessary.</p> <p>(4) 本通知書載有個人資料，必須妥為保管。 This notification slip contains personal data and must be kept in safe custody.</p>		



中華人民共和國香港特別行政區政府入境事務處

Immigration Department

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

逗留條件通知書

Notification Slip for Conditions of Stay

姓名 Name		
出生日期 (日-月-年) Date of birth (day-month-year)		

獲准逗留期限延至 -2025
Permission to remain extended until -2025

已施加於你的逗留期限及逗留條件 (如有)，對於你在該逗留期限的有效期限內再次入境時仍然適用，除非該逗留期限及逗留條件已期滿失效、或被撤銷、變更、縮短期限或因任何理由而變為無效。
The limit and condition(s) of stay, if any, imposed on you will, unless expired, cancelled, varied, curtailed or for whatever reason becomes invalid, apply to any subsequent landing in Hong Kong within the currency of the limit of stay.

重要事項 Important notes

- (1) 本通知書由中華人民共和國香港特別行政區政府入境事務處發出，當中所載的資料可在入境事務處網站 (www.immd.gov.hk) 或入境事務處流動應用程式核實。
This notification slip is issued by the Immigration Department, the Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. The information contained herein can be verified on the website of the Immigration Department (www.immd.gov.hk) or the Immigration Department Mobile Application.
- (2) 本通知書不是身分證明文件。
This notification slip is not a proof of identity.
- (3) 通知書持有人應把本通知書的軟複本儲存在流動裝置上，或把本通知書列印在一張 A4 白紙上，以便在有需要時出示以供查閱。
This notification slip should be saved in soft copy on a mobile device or printed on a piece of A4 white paper for production for inspection as necessary.
- (4) 本通知書載有個人資料，必須妥為保管。
This notification slip contains personal data and must be kept in safe custody.




中華人民共和國香港特別行政區政府入境事務處

Immigration Department

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

逗留條件通知書

Notification Slip for Conditions of Stay

姓名 Name	[REDACTED]	
出生日期 (日-月-年) Date of birth (day-month-year)		
獲准逗留期限延至 [REDACTED]-2025 Permission to remain extended until [REDACTED]-2025		
<p>已施加於你的逗留期限及逗留條件 (如有)，對於你在該逗留期限的有效期內再次入境時仍然適用，除非該逗留期限及逗留條件已期滿失效、或被撤銷、變更、縮短期限或因任何理由而變為無效。</p> <p>The limit and condition(s) of stay, if any, imposed on you will, unless expired, cancelled, varied, curtailed or for whatever reason becomes invalid, apply to any subsequent landing in Hong Kong within the currency of the limit of stay.</p>		
重要事項 Important notes		
<p>(1) 本通知書由中華人民共和國香港特別行政區政府入境事務處發出，當中所載的資料可在入境事務處網站 (www.immd.gov.hk) 或入境事務處流動應用程式核實。 This notification slip is issued by the Immigration Department, the Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. The information contained herein can be verified on the website of the Immigration Department (www.immd.gov.hk) or the Immigration Department Mobile Application.</p> <p>(2) 本通知書不是身分證明文件。 This notification slip is not a proof of identity.</p> <p>(3) 通知書持有人應把本通知書的軟複本儲存在流動裝置上，或把本通知書列印在一張 A4 白紙上，以便在有需要時出示以供查閱。 This notification slip should be saved in soft copy on a mobile device or printed on a piece of A4 white paper for production for inspection as necessary.</p> <p>(4) 本通知書載有個人資料，必須妥為保管。 This notification slip contains personal data and must be kept in safe custody.</p>		